

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

8 novembre 2011

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les lois relatives
à la prévention des maladies professionnelles
et à la réparation des dommages
résultant de celles-ci, coordonnées
le 3 juin 1970, en ce qui concerne
la suppression des règles de décumul
entre les pensions de retraite et les indemnités
en cas de maladie professionnelle**

(déposée par M. Bert Schoofs et consorts)

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

8 november 2011

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van
de op 3 juni 1970 gecoördineerde wetten
betreffende de preventie van beroepsziekten
en de vergoeding van de schade
die uit die ziekten voortvloeit
wat de afschaffing van de decumulregeling
tussen rustpensioenen en uitkeringen
ten gevolge van een beroepsziekte betreft**

(ingedien door de heer Bert Schoofs c.s.)

RÉSUMÉ

Dès lors qu'une maladie professionnelle ne finit pas le jour où l'intéressé prend sa pension de retraite, les auteurs entendent faire en sorte qu'il soit possible, légalement, de cumuler une pension de retraite et l'indemnité pour dommages résultant d'une maladie professionnelle.

SAMENVATTING

Omdat een beroepsziekte niet eindigt op de dag dat men met rustpensioen gaat, wensen de indieners bij wet de cumul mogelijk te maken tussen een rustpensioen en de vergoeding van de schade die voortvloeit uit een beroepsziekte.

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen!	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
LDD	:	<i>Lijst Dedecker</i>
INDEP-ONAFH	:	<i>Indépendant - Onafhankelijk</i>
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		
DOC 53 0000/000:	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA:	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het verdaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN:	<i>Séance plénière</i>	<i>Plenum</i>
COM:	<i>Réunion de commission</i>	<i>Commissievergadering</i>
MOT:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<p><i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail: publications@lachambre.be</i></p>	<p><i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2 1008 Brussel Tel.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail: publicaties@dekamer.be</i></p>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Un arrêté royal du 13 janvier 1983 a prévu que les prestations accordées en exécution des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci — coordonnées le 3 juin 1970 — ne pouvaient pas être cumulées avec une pension de retraite. Cette mesure était et est toujours considérée comme injuste par les personnes concernées par cette interdiction de cumul. Une maladie professionnelle ne finit en effet pas le jour où l'intéressé prend sa pension de retraite.

Après que la Cour de cassation eut qualifié, dans un arrêt du 27 février 2006, l'arrêté royal du 13 janvier 1983 pris en exécution de l'article 66 des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970, d'illégal, parce que l'avis du Conseil d'État n'avait pas été demandé, le contenu dudit arrêté, tel qu'il a été modifié au fil des ans, a été rétabli avec effet rétroactif par les articles 289, alinéa 1^{er}, et 300, alinéa 1^{er}, de la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses. Conformément à la disposition de l'article 307 de la même loi du 20 juillet 2006, ce régime légal a cessé de produire ses effets le 1^{er} janvier 2007. Dans le même temps, l'article 309 de la loi précitée, qui est entré en vigueur à la même date conformément à l'article 310, a toutefois créé une base légale permettant au Roi de régler dans le futur les dispositions relatives au cumul d'indemnités en cas de maladies professionnelles avec une pension de retraite.

Le Roi a usé de cette possibilité en promulguant l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant exécution de l'article 66 des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970.

Le contenu de cet arrêté royal est identique aux dispositions de la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, qui ont cessé de produire leurs effets à la même date.

La présente proposition de loi vise à inscrire explicitement, dans l'article 66 des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, que les prestations accordées en exécution de cette loi peuvent être cumulées intégralement avec

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op 13 januari 1983 werd bij koninklijk besluit een decumulregeling ingevoerd tussen enerzijds rustpensioenen en anderzijds prestaties toegekend ter uitvoering van de wetten — gecoördineerd op 3 juni 1970 — betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit. Deze regeling werd destijds en wordt heden ten dage nog steeds door de betrokkenen aan wie een cumul ontteld wordt, als onrechtvaardig ervaren. Een beroepsziekte eindigt immers niet op de dag dat men met rustpensioen gaat.

Nadat het Hof van Cassatie in een arrest van 27 februari 2006 het koninklijk besluit van 13 januari 1983 tot uitvoering van artikel 66 van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, als onwettig had bestempeld omdat het advies van de Raad van State niet werd ingewonnen, werd de inhoud van dat besluit, zoals deze in de loop der jaren gewijzigd werd, met terugwerkende kracht hersteld bij de artikelen 289, eerste lid, 294, eerste lid, en 300, eerste lid van de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen. Deze wettelijke regeling trad ingevolge artikel 307 van dezelfde wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen buiten werking op 1 januari 2007. Tegelijkertijd werd evenwel bij artikel 309 van deze wet, dat overeenkomstig artikel 310 in werking trad op dezelfde datum, een wettelijke basis geschapen om de Koning in de toekomst de mogelijkheid te geven de bepalingen inzake de samenloop van beroepsziektervergoedingen met een pensioen te regelen.

De Koning maakte van deze gelegenheid gebruik door de uitvaardiging van het koninklijk besluit van 13 december 2006 tot uitvoering van artikel 66 van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970.

De inhoud van dit koninklijk besluit is identiek aan de op dezelfde datum buiten werking getreden bepalingen van de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen.

Dit wetsvoorstel strekt er toe in artikel 66 van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, uitdrukkelijk in te schrijven dat de prestaties toegekend ter uitvoering van deze wet onbeperkt mogen gecumuleerd worden

celles accordées en vertu de tous les autres régimes de sécurité sociale et de prévoyance sociale, sous réserve des restrictions ou exclusions éventuellement prévues dans ces régimes. On supprime ainsi l'interdiction de cumuler les pensions de retraite et les prestations octroyées à la suite d'une maladie professionnelle. Le Roi devra abroger l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant exécution de cet article 66.

met die verleend krachtens alle andere sociale zekerheids- en voorzorgsregelingen onder voorbehoud van de eventueel in die regelingen bepaalde beperkingen of uitsluitingen. Zodoende wordt het cumulverbod tussen rustpensioenen en uitkeringen ten gevolge van een beroepsziekte afgeschaft. De Koning zal het koninklijk besluit van 13 december 2006 tot uitvoering van dit artikel 66 dienen op te heffen.

Bert SCHOOFS (VB)
Guy D'HAESELEER (VB)
Rita DE BONT (VB)
Barbara PAS (VB)
Hagen GOYVAERTS (VB)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 66 des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, modifié par la loi du 20 juillet 2006, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 66. Les prestations accordées en exécution de la présente loi sont cumulées intégralement avec celles accordées en vertu de tous les autres régimes de sécurité sociale et de prévoyance sociale sous réserve toutefois des limitations ou exclusions prévues dans ces régimes."

22 septembre 2011

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 66 van de op 3 juni 1970 gecoördineerde wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, wordt vervangen als volgt:

"Art. 66. De prestaties toegekend ter uitvoering van deze wet worden onbeperkt gecumuleerd met die verleend krachtens alle andere sociale zekerheids- en voorzorgsmaatregelen, onder voorbehoud evenwel van de in die regelingen bepaalde beperkingen of uitsluitingen."

22 september 2011

Bert SCHOOFS (VB)
Guy D'HAESELEER (VB)
Rita DE BONT (VB)
Barbara PAS (VB)
Hagen GOYVAERTS (VB)